



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: Miasto Piotrków Trybunalski

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: Pasaż Karola Rudowskiego 10

Miejscowość: Piotrków Trybunalski Kod pocztowy: 97-300

Państwo: Polska (PL)

Punkt kontaktowy:

Tel.: +48 447327796

Osoba do kontaktów: Halina Biniek

E-mail: h.biniek@piotrkow.pl

Faks: +48 447327798

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.piotrkow.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

☒ Instytucja zamawiająca

☐ Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

wykonanie robót budowlanych i inżynierskich dla kontraktu „Modernizacja oczyszczalni ścieków” – Kontrakt nr I, w ramach projektu: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim, nr POIS.01.01.00-00-003/07

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlanych i inżynierskich dla kontraktu „Modernizacja oczyszczalni ścieków” – Kontrakt nr I, w ramach projektu: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim, nr POIS.01.01.00-00-003/07

2. Zakres robót stanowi modernizacja Oczyszczalni Ścieków w Piotrkowie Trybunalskim, w tym:

- rozbudowa ciągu technologicznego oczyszczania ścieków,
- wdrożenie układu retencjonowania ścieków,
- usprawnienie gospodarki cieplnej i energetycznej oraz gospodarki biogazem,
- rozbudowa systemu automatyzacji, okablowania i pomiarów,
- modernizacja systemu elektroenergetycznego obiektu.

3. Przewidywana obliczeniowa ilość ścieków doprowadzanych do oczyszczalni będzie wynosić 19 000 m³/d i średnio 16 000 m³ w pogodzie bezdeszczowej. Maksymalna przepustowość hydrauliczna oczyszczalni w pogodzie deszczowej, z uwzględnieniem warunku podczyszczania wód opadowych będzie równa 60 000 m³/d

4. W ramach modernizacji części ściekowej oczyszczalni przewiduje się:

- modernizację stacji krat obejmującą wymianę krat i hermetyzację procesu,
- przebudowę instalacji ewakuacji, płukania i odwaniania piasku,
- modernizację pompowni głównej ścieków i osadów w tym m.in. wymianę pomp i armatury w zblokowanej,
- zmianę sposobu zagospodarowania istniejących osadników wstępnych i przystosowanie ich do funkcji retencjonowania ścieków surowych z jednoczesnym zachowaniem funkcji osadników deszczowych,
- zmianę sposobu zagospodarowania istniejących KOCZ na zbiorniki retencyjne II-ego stopnia,
- budowę nowego ciągu oczyszczania ścieków w tym

a) osadników wstępnych

b) reaktorów biologicznych,

- modernizację istniejących osadników wtórnych w tym m.in. podwyższenie ścian i wymianę wyposażenia,
- modernizację pompowni wysokich ciśnień w tym m.in. wymianę pomp i armatury,
- modernizację istniejącej pompowni wysokiego ciśnienia,
- modernizację rurociągu odprowadzania ścieków oczyszczonych.

5. W zakresie przebudowy ciągu technologicznego gospodarki osadowej planuje się:

- budowę węzła uwalniania lotnych kwasów tłuszczowych w procesie prefermentacji osadu wstępnego,
- rozbudowę węzła mechanicznego zagęszczania osadu nadmiernego,
- wymianę wyposażenia technologicznego i zmianę sposobu sterowania procesem zamkniętej fermentacji osadów zmieszanych, uśrednionych,
- przebudowę systemu podgrzewania osadu w procesie fermentacji,
- budowę i wyposażenie stacji odwadniania osadu przefermentowanego,
- budowę wiaty tymczasowego gromadzenia osadów odwodnionych,
- likwidację otwartych zbiorników fermentacji wraz z zagospodarowaniem osadów przefermentowanych.

6. Planowane prace dla ciągu gospodarki gazowej obejmują:

- wymianę instalacji biogazu wraz z urządzeniami technologicznymi,
- wykonanie instalacji kogeneracji i kotłowni na biogaz i gaz ziemny.

Ponadto do wykonania są roboty w zakresie:

- wymiany sieci centralnego ogrzewania i sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, zakładowej,
- wykonania instalacji wody technologicznej,
- modernizacji rozdzielnic i stacji transformatorowych oraz wewnętrznych sieci energetycznych,
- wdrożenia kompletnego systemu automatyki i pomiarów AKPiA,
- modernizacji budynków w zakresie dostosowania do obowiązujących norm i przepisów,
- modernizacji ciągów komunikacyjnych.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45252127	
Dodatkowe przedmioty	45252200	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- ☒ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☐ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny
- ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- ☐ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

SPZ.271.8.7.2011

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- ☒ eNotices
- ☐ TED eSender

Login: ENOTICES_ANZ

Dane referencyjne ogłoszenia: 2011-182127 rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2012/S 1-001251 z dnia: 04/01/2012 (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

30/12/2011 (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- ☐ Zamówienia nie udzielono
- ☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ Oba przypadki

VI.3.2)

- ☒ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☐ W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
II.3)

Zamiast:
27 miesięcy

Powinno być:

Rozpoczęcie: 16.10.2012 r.
Zakończenie: 31.05.2014 r.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

04/10/2012 (dd/mm/rrrr) - ID:2012-137674